Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Novaggio Twins**	**B**
CLUB 2	**Courroux Wolfies**	**B**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Novaggio**	Date / Datum Date / Data	**09.10.2021**
Start / Beginn Début / Inizio **14:05**	End / Ende Fin / Fine **16:18**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**POB03**

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	80

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207743	CATTANEO Sabine	
Official scorer Marqueur	207760	CATTANEO Dario	
Referee 1 Arbitre 1	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 Arbitre 2	203301	GUIDI Daniele	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	7	10
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	5	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Courroux Wolfies	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
55	C	BAGGIOLINI Alan		99241
27	A	CERESA Manuel		204308
32	G	GIUBBINI Damian	X X X	5004
	G			
74		CAMPICHE Lorenzo		218268
21		PONCINI Nicolas		203421
43		CATTANEO Mattia		206255
19		RUSPINI Nicolo		214241
18		JARDINI Andrea		98180
93		GIACOMINI Alan		205113

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	220814
	MAFFERETTI Sacha			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:53	27	93	1				
21:41	43	18	2				
25:33	74	43	3				
35:05	93	55	4				
53:20	18	43	5				
54:27	18		6				
58:51	55	18	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
11:57	27	2	00:00	13:28	G1
18:28	18	2	00:00	20:28	J1
43:02	27	2	00:00	45:02	D
45:26	27	2	00:00	47:26	B1
45:26	19	2	00:00	47:26	V2
46:17	55	2	00:00	49:26	H
TOTAL				12 min	

2 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
82	C	JOLIDON Gaël		96285
12	A	GÜNTER Fabien		209411
33	G	FERRARI Laetitia	X X X	207421
30	G	OPPLIGER Fabrice		96290
17		CLEMENCE Arnaud		98327
3		BEUCHAT Christophe		96284
89		WUST Mathieu		97341
36		DURAND Jolan		206293
15		RUCHTI Sylvain		207306
51		MATTIONI Sébastien		94147
22		LANZ Olivier		209259
59		KOTTELAT Noé		214132

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	97252
	HAUSER Marc			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:28	15	89	1				
18:34	36		2				
26:07	36		3				
35:13	36	15	4				
35:38	36	51	5				
36:46	51	36	6				
38:28	36	3	7				
42:08	3	12	8				
57:12	89		9				
58:14	12	89	10				
				TOTAL			10
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
05:53	36	2	00:00	05:53	I
09:50	15	2	00:00	11:50	V4
15:42	89	2	00:00	17:42	K1
15:42	89	2	00:00	19:42	V2
16:10	12	2	00:00	18:10	C1
16:10	17	2	00:00	20:11	V2
16:10	82	2	00:00	21:41	V2
45:26	89	2	00:00	47:26	V2
46:17	12	2	00:00	48:17	G1
53:45	51	2	00:00	54:27	D
59:58	3	2	00:00	60:00	G1
TOTAL				22 min	